



70^a REUNION PLENARIA

del

**COMITE CONSULTIVO
INTERNACIONAL DEL ALGODON**

**Buenos Aires
ARGENTINA**

4-10 DE SEPTIEMBRE DE 2011

(30 de agosto de 2011)

INTRODUCCION

Por invitación del Gobierno de la República Argentina, la 70ª Reunión Plenaria del Comité Consultivo Internacional del Algodón (CCIA) se celebrará del 4 al 10 de septiembre de 2011 en Buenos Aires. El tema de la reunión es **"El Rol del Estado y del Sector Privado en la Cadena de Valor Algodonera: Garantizando Eficiencia y Equidad"**.

SEDE DE LA REUNION

La 70ª Reunión Plenaria se celebrará en el Hotel Panamericano ubicado en el centro cultural de Buenos Aires, el corazón neurálgico y vibrante de la ciudad, próxima a los centros comerciales y lugares turísticos.

HOTELES

El Comité Organizador ha concertado un número de habitaciones para el alojamiento de los participantes en diferentes hoteles. Se recomienda que hagan las reservas hoteleras lo antes posible.

INSCRIPCION Y RETIRADA DE DOCUMENTOS

Se aconseja a todas aquellas personas que vayan a asistir a la reunión plenaria se registren directamente a través del internet en la siguiente dirección <www.icac.org>. En caso de no tener acceso, puede enviar el formulario de inscripción directamente a las oficinas de la Secretaría, 1629 K Street, NW, Suite 702, Washington DC 20006-1636 (EE.UU.); facsímile (202) 463-6950. **La cuota para los observadores es de US\$550,00, para aquellas inscripciones que se reciban por fax, correo postal o correo electrónico. Las inscripciones en línea tendrán un descuento de US\$50,00.** Esta cuota le da derecho a un CD, el cual contiene los documentos de la reunión, y la participación a todas las reuniones excepto aquellas destinadas al Comité Directivo y al Comité de Redacción. Los documentos de la reunión se podrán retirar junto con los distintivos en el mostrador de inscripción/recepción de la Secretaría en el Hotel Panamericano, el domingo 4 de septiembre de 9:00 hrs. de la mañana hasta las 16:00 hrs., y a partir de las 08:00 hrs. de la mañana el lunes 5 de septiembre. Los jefes de delegaciones de los países miembros recibirán un juego impreso de los documentos y un CD. A los jefes de delegaciones de gobiernos de países no miembros y organismos internacionales se les entregarán los documentos en un CD.

COPIAS DE LAS PRESENTACIONES

Aquellas delegaciones que desean distribuir los informes de países o cualquier otra declaración, éstos deberán llevar preferiblemente, un mínimo de 50 para poder entregar una a cada delegación, ó 400 reproducciones de cada documento si se desea dar una a cada participante. Le rogamos facilite por anticipado a la Secretaría del Comité, copias de los informes y declaraciones preparadas de antemano, para su distribución a los intérpretes. Se requiere que las presentaciones se suministren anexadas al correo electrónico, en CDs, u originales antes o durante la reunión, para su posterior publicación en las actas. Le rogamos siga las instrucciones propuestas en el documento llamado "Guía del CCIA para los presentadores". **NOTA:** La Secretaría del Comité solicita que todos los oradores utilicen el sistema métrico decimal y el equivalente al US\$ cuando hagan sus presentaciones durante la reunión plenaria.

VISADOS Y EXCURSIONES

Para entrar en Argentina, se necesita de un pasaporte válido, con o sin visado, dependiendo del país de origen. Según las leyes de inmigración argentinas el plazo máximo de permanencia es de noventa (90) días. No se necesita de un certificado de vacunación salvo contra el cólera y la fiebre amarilla, a pasajeros procedentes de países en los que esas enfermedades son endémicas. Para mayor información puede visitar la siguiente página: <http://www.argentina.gov.ar/argentina/portal/paginas.dhtml?pagina=251>.

El Comité Organizador de Argentina está planeando un intenso programa para las cenas y oportunidades turísticas.

AGENDA PROVISIONAL

El Rol del Estado y del Sector Privado en la Cadena de Valor Algodonera: Garantizando Eficiencia y Equidad

Domingo, 4 de septiembre de 2011

- 9:00 Inscripción (Hotel Panamericano)
- 10:00 Reunión del Panel de Expertos sobre el Desempeño Social, Ambiental y Económico de la Producción de Algodón (SEEP) (Sala Amazonas)
- 13:30 Reunión del Grupo Operativo sobre la Normalización Comercial de Pruebas Instrumentales del Algodón (CSITC) (reunión abierta a todos los observadores) (Sala Amazonas)
- 14:30 Discusión mesa-redonda sobre la biotecnología del algodón (Sala Río Paraná)
- 19:00 Recepción de bienvenida en el Hotel Panamericano

Lunes, 5 de septiembre de 2011

- 8:00 Inscripción
- 9:00 **Sesión Inaugural**
- Representantes del Gobierno: Palabras de bienvenida: Dra. Cristina Fernández de Kirchner, Presidenta de la República de Argentina, o Sr. Julián Domínguez, Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca, y Lic. Débora Giorgi, Ministra de Industria
 - Representantes de la cadena de valor algodoneira: Palabras de bienvenida: Sr. Celso Muchut, Secretario, Asociación para la Promoción de la Producción Algodonera (APPA); Sr. Juan Carlos Núñez, Presidente, Asociación de Desmotadores Algodoneros Argentinos; por los hilanderos: representantes de FADIT-FITA, Fundación Pro-Tejer
 - Palabras de bienvenida por parte de Sudáfrica en nombre de todos los delegados (anfitrión de la 68ª Reunión Plenaria)
 - Reconocimiento al Investigador Algodonero del Año del CCIA
 - Informe del Presidente del Comité Permanente, Sr. Patrick Packnett, Departamento de Agricultura de EE.UU. Washington, DC
 - Informe del Director Ejecutivo, Sr. Terry Townsend
 - Aprobación de la Agenda de la 70ª Reunión Plenaria
- 11:00 Café descanso
- 11:30 **Primera Sesión Abierta: El rol del estado y del sector privado en el cambio tecnológico**
Presidida por: Ing. Agr. Carla Campos Bilbao, Secretaria de Desarrollo Rural y Agricultura Familiar (MAGyP)
- Presentadores:
 - Sr. Patrick Packnett, Presidente, Comité Permanente, Informe del Comité Permanente sobre la propuesta de crear un Centro Internacional para la Investigación del Algodón
 - Ing. Luis Basterra, Vicepresidente del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA)
 - Dr. Erik Reinert, Decano, Universidad de Oslo
 - Dr. Charudatta Mayee, Presidente, Sociedad para el Mejoramiento Algodonero de la India
- 13:00 Almuerzo

- 14:15 **Segunda Sesión Abierta: Asociaciones y/u organizaciones de agricultores, cooperativas agrícolas: ¿Cuáles son los factores del éxito?**
 Presidida por: Sr. Vladislao Romachevsky, Presidente, Unión de Cooperativas Agrarias Algodoneras (UCAL), Argentina
- Presentadores:
 - Sr. Mario Rodríguez Rico, Presidente, Conalgodón, Colombia
 - Sr. Andrew Macdonald, ABRAPA, Brasil
 - Sr. Abelardo Firpo, Gerente, Unión Agrícola Avellaneda, Argentina
 - Sr. Karaim Traoré, Unión Nacional de Productores de Algodón, (UNPCB), Burkina Faso
 - Sr. Michaël de Groot, Fundación Rabobank, representante del Programa ProCotton (Pro- algodón) CFC/ICAC de Apoyo al Productor
 - Sr. Adam Kay, Distribuidores de Semilla de Algodón, Australia
- 15:45 Café descanso
- 16:15 **Segunda Sesión Abierta: Asociaciones y/u organizaciones de agricultores, cooperativas agrícolas: ¿Cuáles son los factores del éxito? (continuación)**
- 16:15 Discusión mesa-redonda sobre los factores de conversión textil-a-fibra (Sala Amazonas)
- 17:30 Clausura
 Cena para todos los participantes

Durante la jornada, la provincia de Santa Fé realizará diversos eventos de difusión relacionados con su territorio y en especial con la producción algodонера

Martes, 6 de septiembre de 2011

- 9:00 **Primera Sesión Plenaria: El papel del comercio en la promoción del crecimiento y el desarrollo (Discusión de la Ronda de Doha)**
 Presidida por: Ing. Agr. Lorenzo Basso, Secretario de Agricultura y Ganadería (MAGyP)
- Presentadores:
 - Sr. Chiedu Osakwe, Director, OMC
 - Sr. Eduardo Michel, Ministro, Subdirector de la Dirección de Negociaciones Económicas Multilaterales, Cancillería, Argentina
 - Informe de la Secretaría sobre las Medidas gubernamentales que distorsionan la producción y el comercio del algodón
- 9:00 a 17:30 **Primera Sesión Extraordinaria presentada en español: Hacia un programa regional para la lucha contra el picudo del algodnero (Reunión regional entre especialistas de Argentina, Bolivia, Brasil, EE.UU., Colombia, México, Paraguay, Perú y Venezuela)**
 (Sala Río Paraná)
 Organización compartida con el Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria, SENASA
- 10:30 Café descanso
- 11:00 **Tercera Sesión Abierta: Producción de algodón orgánico: La realidad de los costos y beneficios**
 Presidida por: Ing. Agr. Luís Fernando Gelid, Ministro de la Producción, Recursos Naturales, Forestación y Tierras, Provincia de Santiago del Estero
- Presentadores:
 - Sr. Simón Ferrigno, Consultor, Sistema de Agricultura Sostenible y Orgánica
 - Sr. Jens Soth, Helvetas, Coordinador de Programas, Suiza
 - Sra. Jolly Sabune, Directora Ejecutiva, Organización para el Desarrollo del Algodón, Uganda

- 12:30 Almuerzo
Reunión de trabajo del Foro Internacional para la Promoción del Algodón (IFCP)
- 13:45 **Cuarta Sesión Abierta: Manejo de los impactos de los precios altos y volátiles del algodón**
Presidida por: Dr. Luciano Di Tella, Subsecretario de Desarrollo Regionales (MAGyP)
- Presentadores:
 - Presentación de la Secretaría sobre la oferta, demanda y precios del algodón
 - Emb. Hugo Javier Gobbi, Director, Dirección de Temas Económicos Especiales, Cancillería, Argentina
 - Dr. Raúl Ochoa, Profesor, Relaciones Comerciales Internacionales, Universidad Nacional 3 de Febrero, Argentina
- 15:15 Café descanso
- 15:45 **Quinta Sesión Abierta: Desarrollo de la industria textil en argentina: políticas para su crecimiento**
Presidida por: Ctdor. Jorge M. Capitanich, Gobernador de la Provincia del Chaco
- Presentadores:
 - Lic. Eduardo Bianchi, Secretario de Industria, Argentina
 - Ing. Patricia Marino, Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI), Argentina
 - Sr. Pegro Bergaglio, Presidente, Fundación Pro-Tejer, Argentina
 - Ing. Carlos Basaldua, Protesorero, FITA, Argentina
- 15:45 Reunión del Panel Consultivo del Sector Privado (PSAP) (Sala Amazonas)
- 17:30 Clausura
- 19:00 Recepción para todos los participantes por el Gobierno de la Provincia de Formosa (Hotel Panamericano)

Durante la jornada, la provincia de Formosa realizará diversos eventos de difusión relacionados con su territorio y en especial con la producción algodoneira

Miércoles, 7 de septiembre de 2011

- 9:00 **Segunda Sesión Plenaria: Informes de países**
Presidida por: Dr. Enrique Roberto Orban, Ministro de Producción y Ambiente, Provincia de Chaco
- Informes de las organizaciones internacionales
 - Informes de los países miembros
- 9:00 **Primera Sesión Paralela: Las prácticas laborales responsables en la producción algodoneira** (Sala Río Paraná)
Moderador: Sra. Patricia Jurewicz, Responsable Red de Abastecimiento, EE.UU.
- Panelistas:
 - Sra. Judy Gearhart, Director Ejecutivo, Foro Internacional para los Derechos Laborales, EE.UU.
 - Sr. Rajan Kamalanthan, Vice Presidente, Aprovisionamiento Ético, Wal-Mart Stores Inc. EE.UU.
 - Sr. Christopher Barry Ward, Consultor Agrícola en Rondonópolis, Brasil
- 9:00 **Segunda Sesión Extraordinaria presentada en español: XII Reunión de la Asociación Latinoamericana de Investigación y Desarrollo del Algodón (ALIDA) (Sala Río Paraná)**
Presidida por: Ing. Iván Bonacic Kresic, Coordinador, Area de Investigación EEA (INTA Sáenz Peña)
- 10:30 Café descanso
- 11:00 **Segunda Sesión Plenaria: Informes de países (continuación)**

- Presidida por: Dr. Raúl Omar Quintana, Ministro de la Producción y del Medio Ambiente, Formosa
- Informe del Panel Consultivo del Sector Privado, Sr. Alois Schönberger, Vicepresidente del PSAP
 - Informe del Panel de Expertos sobre el Desempeño Social, Ambiental y Económico de la Producción de Algodón (SEEP), Sr. Allan Williams, Presidente del SEEP
 - Informe de los países miembros
 - Informe de los países no-miembros

11:00 **Segunda Sesión Paralela: Desacreditando los mitos en respuesta a los ataques al algodón**
(Sala Amazonias)

Presidida por: Dra. Patricia O'Leary, Cotton Incorporated, EE.UU.

- Panel de discusión organizado por el IFCP y CI
 - Sr. Jeff Silberman, Director Ejecutivo, Foro Internacional para la Promoción del Algodón, EE.UU.
 - Sra. Elke Hortmeyer, Jefe del Departamento de Investigación Económica y Comunicaciones, Junta Algodonera de Bremen, Alemania
 - Sr. Dhiren Sheth, Presidente, Asociación Algodonera de India

12:30 Almuerzo para todos los participantes

12:30 Almuerzo de trabajo del IFCP: **Discusión mesa redonda** para los educadores de textiles y los socios de la industria: Pasos educativos en la tecnología del algodón: desde la fibra a la ropa de vestir (Sala Amazonias)

Moderador/Presidente: Prof. Iwona Frydrych, Departamento de Ropaje y Textronics, Universidad Técnica de Lodz, Polonia

- Presentadores:
 - Sr. Axel Drielling, Faserinstitut of Bremen, Alemania
 - Sr. Dean Ethridge, Universidad Técnica de Texas, EE.UU.
 - Sr. Jean-Paul Gourlot, CIRAD, Francia
 - Sr. Mark Mesura, Cotton Incorporated, EE.UU.
 - Sr. Jeffrey Silberman, Instituto Tecnológico de Moda (FIT), EE.UU.

13:45 Presentación de representantes del INTA Castelar (Centro Nacional de Investigación Agropecuarias del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria) y del Instituto Nacional de Tecnología Industrial (INTI)

16:00 Reunión de la Secretaría con los representantes de MoZaZiMa (con invitación solamente)
(Sala Amazonias)

17:30 Reunión del Comité Internacional de la Quinta Conferencia Mundial de Investigación del Algodón (WCRC-5) (Sala Amazonias)

17:30 Reunión de los interesados de los Centros Regionales Tecnológicos del Este (Sala Río Paraná)

17:30 Reunión de los interesados de los Centros Regionales Tecnológicos del Oeste (Sala a determinar)

Durante la jornada, la provincia de Santiago del Estero realizará diversos eventos de difusión relacionados con su territorio y en especial con la producción algodонера

Jueves, 8 de septiembre de 2011

7:30 Desayuno de trabajo con los comités anfitriones de las pasadas reuniones plenarias (con invitación) (Sala Amazonias)

9:00 **Sexta Sesión Abierta (Reunión del Comité de Investigación sobre la Producción Algodonera) Seminario Técnico: "Innovaciones Tecnológicas para el Desarrollo Sostenible de la Cadena de Valor del Algodón"**

Presidida por: Ing. Carlos Casamiquela, Presidente del INTA

- Dr. Fatma Sarsu, Dirección General de Investigación y Políticas Agrarias, Turquía
- Dr. Sukumar Saha, Investigador del Año del CCIA, EE.UU.
- Dr. Alderi Emidio de Araujo, EMBRAPA Algodão, Brasil
- Ing. Agr. Eduardo Delssin, Director, Centro Regional Chaco-Formosa, INTA, Argentina
- Sr. Norberto Mahalambre, Instituto Algodonero de Mozambique
- Dr. Ahmed Mohamed Mustafa, Coordinador Nacional para el Programa de Investigación Algodonera, Sudán

10:30 Café descanso

11:00 **Sexta Sesión Abierta (Seminario Técnico) continuación**

- Tópico para el Seminario Técnico del 2012
- Actualizaciones sobre la preparación de la Quinta Conferencia Mundial de Investigación del Algodón (WCRC-5)
- Discusión

11:00 **Tercera Sesión Paralela: La mejora de la demanda: Una ocasión a cualquier precio**
(Sala Río Paraná)

Presidida por: Sr. Allen Terhaar, Consejo Internacional del Algodón, EE.UU.

Moderador: Jeff Silberman, Director Ejecutivo del Foro Internacional para la Promoción del Algodón (IFCP)

- Panelistas:
 - Sr. Mark Messura, Cotton Incorporated, EE.UU.
 - Sr. Haroldo Rodrigues da Cunha, Instituto Brasileño del Algodón, Brasil
 - Sr. Zbigniew Roskwitalski, Gdynia Cotton Exchange, Polonia
 - Sr. Dhiren Sheth, Asociación Algodonera de India

12.30 Almuerzo para todos los participantes

13:45 **Cuarta Sesión Paralela: Medición de la oferta y el uso del algodón en el siglo XXI**
(Sala Amazonas)

Presidida por: Sra. Armelle Gruère, Secretaría del CCIA

- Panel de discusión:
 - Sra. Armelle Gruère, Estimaciones del CCIA sobre las fuentes de la oferta y uso del algodón
 - Sr. V. Srinivas, Ministro de Textiles, India
 - Sr. James Johnson, Departamento de Agricultura, EE.UU.
 - Dr. Muhammad Ali Talpur, Comité Central del Algodón, Pakistán
 - Ing. Agr. Andrés Sipowicz, Coordinador de Información Agropecuaria Nacional, INTA, Argentina
 - Sr. Tiena Coulibaly, Compañía para el Desarrollo de Fibras de Textiles, Mali

13:45 **Reunión del Comité de Redacción** (países miembros solamente)

15:30 Café descanso

16:00 **Reunión del Comité Directivo** (países miembros solamente)

Presidida por: Sr. Patrick Packnett, Presidente del Comité Permanente

- Elección de los funcionarios del Comité Permanente
- Discusión sobre la propuesta de extensión del contrato del Director Ejecutivo
- Aceptación de la invitación de Colombia para celebrar la 72ª Reunión Plenaria
- Aprobación de la Declaración de la 70ª Reunión Plenaria
- Otros asuntos

Durante la jornada, la provincia de Chaco realizará diversos eventos de difusión relacionados con su territorio y en especial con la producción algodонера

Viernes, 9 de septiembre de 2011

- 10:00 **Sesión de Clausura**, Hotel Panamericano (Buenos Aires)
 Presidida por: Sr. Juan Carlos Núñez, Presidente, Asociación de Desmotadores de Algodón de Argentina
- Lectura de la Declaración de la 70ª Reunión Plenaria
 - Invitación de Suiza, anfitrión de la 71ª Reunión Plenaria
 - Palabras de clausura por parte de EE.UU., anfitrión de la 69ª Reunión Plenaria
 - Palabras de clausura por parte de otros países
 - Comentarios de clausura por parte del Presidente en nombre de Argentina
 - Clausura

******GIRA TECNICA******

- 14:30 Encuentro en el Lobby del Hotel Panamericano
 Salida en bus desde el Hotel Panamericano al aeropuerto nacional Jorge Nwebery
- 15:30 Vuelo chárter de cortesía del aeropuerto doméstico Jorge Newbery a Resistencia, Chaco
- 17:00 Llegada a Resistencia y traslado terrestre a Puerto Tirol (20 km. aprox.)
- 18:00 Visita a una zona de producción textil en Puerto Tirol
- 19:30 Traslado a los hoteles en Resistencia y check in (gastos del hotel por parte de los participantes)
- 20:30 Cena para todos los participantes

Sábado, 10 de septiembre de 2011

- 8:00 Traslado terrestre a la Colonia El Alba, Formosa (170 km. / 3 hrs. aprox.)
- 10:30 Visita a un establecimiento de pequeña escala en Colonia El Alba
- 14:00 Traslado al INTA El Colorado (exhibición estática y dinámica, almuerzo campestre)
- 16:00 Traslado a Gral. San Martín, Chaco (15 km. / 30 minutos aprox.)
- 17:00 Visita a la Estancia Don Panos, establecimiento rural de alta tecnología en Gral. San Martín (15 km. / 30 minutos aprox.)
- 19:00 Traslado a Resistencia (154 km. / 3 hrs. aprox.)
- 22:00 Llegada a Resistencia y traslado a los hoteles (gastos del hotel por parte de los participantes)

Domingo, 11 de septiembre de 2011

- 7:30 Regreso de Resistencia al aeropuerto doméstico Jorge Nwebery en Buenos Aires, vuelo de cortesía
- 9:00 Llegada y traslado a los hoteles